



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Reservation to the Crown
Waiver Order (Bed of Great
Slave Lake)**

**Décret sur la renonciation aux
terres réservées à la Couronne
(lit du Grand lac des Esclaves)**

SI/2005-9

TR/2005-9

Current to September 22, 2021

À jour au 22 septembre 2021

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 22, 2021. Any amendments that were not in force as of September 22, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 22 septembre 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 22 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

**Reservation to the Crown Waiver Order (Bed of
Great Slave Lake)**

SCHEDULE

TABLE ANALYTIQUE

**Décret sur la renonciation aux terres réservées à la
Couronne (lit du Grand lac des Esclaves)**

ANNEXE

Registration
SI/2005-9 February 23, 2005

TERRITORIAL LANDS ACT

Reservation to the Crown Waiver Order (Bed of Great Slave Lake)

P.C. 2005-68 February 1, 2005

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Indian Affairs and Northern Development, pursuant to section 14 of the *Territorial Lands Act*, hereby orders that the bed, below the ordinary high water mark, of a body of water as described in the annexed schedule, located at Great Slave Lake, in the Northwest Territories, be included in the grant of certain territorial lands.

Enregistrement
TR/2005-9 Le 23 février 2005

LOI SUR LES TERRES TERRITORIALES

Décret sur la renonciation aux terres réservées à la Couronne (lit du Grand lac des Esclaves)

C.P. 2005-68 Le 1^{er} février 2005

Sur recommandation du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien et en vertu de l'article 14 de la *Loi sur les terres territoriales*, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil ordonne que le lit sous la laisse de haute mer d'une étendue d'eau du Grand lac des Esclaves décrite à l'annexe, dans les Territoires du Nord-Ouest, soit inclus dans toute cession de ces terres.

SCHEDULE

All that portion of Lot 17, Block 19, in the Northwest Territories, as that lot is shown on a plan of survey of record number 83825 in the Canada Lands Surveys Records at Ottawa, a copy of which is filed in the Land Titles Office for the Northwest Territories Land Registration District at Yellowknife under number 3578, lying on the bed, below the ordinary high water mark, of Great Slave Lake.

ANNEXE

La partie du lot numéro 17, bloc 19, dans les Territoires du Nord-Ouest — ce lot figurant sur le plan d'arpentage portant le numéro de dossier 83825, aux Archives d'arpentage des terres du Canada à Ottawa, et dont une copie est déposée au Bureau des titres de biens-fonds du district d'enregistrement des terres des Territoires du Nord-Ouest à Yellowknife sous le numéro 3578 — se trouvant sur le lit du Grand lac des Esclaves, sous la laisse de haute mer.